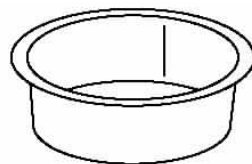


Declaration of Performance, AA-994224-2

BOHOLMEN

702.134.80



GB DECLARATION OF PERFORMANCE

DE LEISTUNGSERKLÄRUNG

FR DÉCLARATION DES PERFORMANCES

NL PRESTATIEVERKLARING

DK ERKLÆRING OM YDELSE

IS VÖRUUPPLÝSINGAR

NO YTELSESERKLÆRING

FI SUORITUSTASOILMOITUS

SE PRESTANDEKLARATION

CZ DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ

ES DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

IT DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

HU TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI
UŻYTKOWYCH

ET TOIMIVUSDEKLARATSIOON

LV VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA

LT EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ
DEKLARACIJA

PT DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

RO DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

SK PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
VÝROBKU

BG ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА
ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ПОКАЗАТЕЛИ

HR IZJAVA O SVOJSTVIMA

GR ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

RU ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК

RS DECLARATION OF PERFORMANCE

SI IZJAVA O DELOVANJU

TR PERFORMANS BEYANI

إعلان الأداء **AR**



IKEA of Sweden AB
SE-343 81 Älmhult

11
EN 13310

702.134.80
Kitchen Sink
Intended Use: Preparation
food, washing of Dishes and
Discharge of Domestic Water
DoP AA-994224-2

Cleanability: Pass
Load resistance: NPD
Durability: Pass



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
DEUTSCH	5
FRANÇAIS	6
NEDERLANDS	7
DANSK	8
ÍSLENSKA	9
NORSK	10
SUOMI	11
SVENSKA	12
ČESKY	13
ESPAÑOL	14
ITALIANO	15
MAGYAR	16
POLSKI	17
EESTI	18
LATVIEŠU	19
LIETUVIŲ	20
PORTUGUÊS	21
ROMÂNÀ	22
SLOVENSKY	23
БЪЛГАРСКИ	24
HRVATSKI	25
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	26
РУССКИЙ	27
SRPSKI	28
SLOVENŠČINA	29
TÜRKÇE	30
عربي	31

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Product Type: Kitchen Sink

Intended use: Kitchen sink to be integrated with, or assembled with a worktop or assembled into a purpose-built kitchen intended for preparation of food, washing of dishes and discharge of domestic waste water.

System of assessment and verification of Constancy of performance:
System 4

Declared Performance

Essential Characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Cleanability	Pass	EN 13310:2003 Clause 4.3
Load resistance	NPD	EN 13310:2003 Clause 4.8
Durability	Pass	EN 13310:2003 Clause 4.10

The product does not contain any substances listed by the European chemical Agency in accordance with EU regulation 1907/2006 (REACH).

The performance of the product is in conformity with declared performance in this declaration.

This declaration of performance is issued under sole responsibility of manufacturer. Signed for and on behalf of the manufacturer.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Kitchen and Dinning
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Produkttyp: Küchenspüle

Verwendungszweck: Einbau in eine Arbeitsplatte oder Montage in einer zweckgebundenen Küche bestimmt zur Vorbereitung von Speisen, zum Abwasch sowie zur Ableitung von Haushaltsabwässern.

System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:
System 4

Angegebenes Leistungsvermögen

Wesentliche Merkmale	Leistungsvermögen	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigungsfähigkeit	genehmigt	EN 13310:2003 § 4.3
Belastungswiderstand	keine Leistung festgelegt (NPD)	EN 13310:2003 § 4.8
Haltbarkeit	genehmigt	EN 13310:2003 § 4.10

Das Produkt enthält keine der Substanzen, die von der European Chemicals Agency (ECHA = Europäische Chemikalienagentur) gemäß der EU-Chemikalienverordnung 1907/2006 (REACH-Verordnung) aufgelistet sind.

Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.

Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Küche und Essplatz
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Désignation du produit : évier.

Usage prévu : intégré à un plan de travail ou monté sur une meuble de cuisine construit à cet effet, sert à la préparation de la nourriture, à la vaisselle et à l'évacuation d'une partie de eaux usées domestiques.

Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances : système 4.

Performance déclarée

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécifications techniques harmonisées
Aptitude au nettoyage	Passe	EN 13310:2003 Clause 4.3
Résistance à la charge	NPD	EN 13310:2003 Clause 4.8
Durabilité	Passe	EN 13310:2003 Clause 4.10

Le produit ne contient aucune des substances répertoriées par l'Agence européenne des produits chimiques conformément au Règlement (CE) n° 1907/2006 - (REACH).

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.

La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.

Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Responsable HFB
Cuisines et salles à manger
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Soort product: spoelbak

Beoogd gebruik: om te worden geïntegreerd in een werkblad of gemonteerd in een speciaal gebouwde keuken die bedoeld is voor de bereiding van voedsel, afwassen en het lozen van huishoudelijk afvalwater.

Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties: Systeem 4

Aangegeven prestatievermogen

Belangrijke eigenschappen	Prestatievermogen	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Goedgekeurd	EN 13310:2003 Paragraaf 4.3
Belastingsweerstand	NPD	EN 13310:2003 Paragraaf 4.8
Duurzaamheid.Slijtvastheid	Goedgekeurd	EN 13310:2003 Paragraaf 4.10

Het product bevat geen stoffen die voorkomen op de lijst van het Europees Agentschap voor chemische stoffen overeenkomstig EU-verordening 1907/2006 (REACH).

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Keuken en Eetkamers
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Produkttype: Køkkenvask

Beregnet brug: Skal indbygges i en bordplade eller monteres i et specialbygget køkken, der er beregnet til tilberedning af mad, opvask og udledning af spildevand fra husholdningen.

System anvendt til vurdering og verifikation af konstans i ydelsen:
System 4

Erklæring om ydelse

Væsentlige egenskaber	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
Rengøringsvenlighed	Godkendt	EN 13310:2003 Par. 4.3
Belastningsmodstand	NPD	EN 13310:2003 Par. 4.8
Holdbarhed	Godkendt	EN 13310:2003 Par. 4.10

Produktet indeholder ikke stoffer, der er opført på Det Europæiske Kemikalieagenturs liste i henhold til EU-forordning nr. 1970/2006 (REACH).

Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.

Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Køkken og spisestue
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Vörutegund: Eldhúsvaskur

Notkun: Til að setja í borðplötu eða inn í eldhúsinnréttingu sem ætluð er til matreiðsluundirbúnings, uppvasks, og losunar heimilisvatns.

Kerfi til staðfestingar á samræmi: Kerfi 4.

Samræmisyfirlýsing

Eiginleikar	Virkni	Samhæfðir tæknistaðlar
Hreinsanleiki	Pass	EN 13310:2003 Ákvæði 4.3
Burðarþol	NPD	EN 13310:2003 Ákvæði 4.8
Ending	Pass	EN 13310:2003 Ákvæði 4.10

Varan inniheldur engin efni á lista Efnastofnunar Evrópu samkvæmt Evróputilskipun 1970/2006 (REACH).

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsinguna sem sett er fram í þessari samræmisyfirlýsingu.

Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda. Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Eldhús og Borðhald
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Produkttype: Oppvaskkum til kjøkken

Beregnet bruksområde: Til integrering med en benkeplate eller montering i et spesialbygd kjøkken beregnet for forberedelse av mat, oppvask og fjerning av husholdningens spillvann.

System for bedømmelse og fortløpende kontroll av ytelse: System 4

Erklært ytelse

Viktige egenskaper	Ytelse	Harmonisert teknisk spesifikasjon
Kan rengjøres	Godkjent	EN 13310:2003 Paragraf 4.3
Tåler belastning	NPD	EN 13310:2003 Paragraf 4.8
Slitestyrke	Godkjent	EN 13310:2003 Paragraf 4.10

Produktet inneholder ingen substanser listet av Det europeiske kjemikaliebyrået (ECHA) i helhold til Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering, godkjenning og restriksjoner av kjemikalier (REACH).

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.

Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten. Signert under, på vegne av produsenten.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Kitchen and Dining
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Tuotetyyppi: keittiöallas

Käyttötarkoitus: Allas on tarkoitettu upotettavaksi työtasoon tai asennettavaksi erikoisrakennettuun keittiöön. Allasta on tarkoitus käyttää ruoan valmisteluun, astioiden pesuun ja kotitalousjäteveden viemäriin kaatamiseen.

Suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä: System 4

Ilmoitettu suoritustaso

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Harmonisoidut tekniset tiedot
Puhdistettavuus	Hyväksytty	EN 13310:2003 kappale 4.3
Lujuus	NPD (suoritustasoa ei määritelty)	EN 13310:2003 kappale 4.8
Kulutuksenkestävyys	Hyväksytty	EN 13310:2003 kappale 4.10

Tuote ei sisällä Euroopan kemikaaliviraston listaamia, EU-säädöksessä 1970/2006 (REACH) mainittuja aineita.

Tuotteen suoritustaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Keittiöt ja ruokailutilat
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Produkttyp: Diskbänk

Avsedd användning: Integreras i en bänkskiva eller monteras i ett specialbyggt kök med avsikten att förbereda mat, diska och tömma ut hushållets spillvatten.

System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda: System 4

Deklarerad prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 13310:2003 Paragraf 4.3
Hållfasthet	NPD	EN 13310:2003 Paragraf 4.8
Slitstyrka	Godkänd	EN 13310:2003 Paragraf 4.10

Produkten innehåller inte några ämnen listade av Europeiska kemikaliemyndigheten i enlighet med EU-förordningen 1907/2006 (REACH).

Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklARATION.

Denna prestandadeklARATION är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Affärsansvarig
Kök och Matplats
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Typ výrobku: Kuchyňský dřez

Účel použití: Určen k zabudování do pracovní desky nebo montáži do kuchyně k přípravě jídla, mytí nádobí a odtoku vody používané v domácnosti.

Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností: Systém 4

Deklarované provedení

Nezbytné charakteristiky	Vlastnosti	Harmonizované technické specifikace
Čistitelnost	Vyhovuje	EN 13310:2003 Bod 4.3
Odolnost vůči zátěži	NPD	EN 13310:2003 Bod 4.8
Odolnost	Vyhovuje	EN 13310:2003 Bod 4.10

Výrobek neobsahuje žádné látky evidované European Chemicals Agency v souladu se směrnicí EU 1907/2006 - (REACH).

Provedení výrobku je v souladu s deklarováním provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Kuchyně a jídelny
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Tipo de producto: fregadero.

Uso previsto: integrarlo en una encimera o montarlo en un mueble de cocina diseñado al efecto, sirve para la preparación de alimentos, para lavar platos y para la evacuación de una parte de las aguas de uso doméstico.

Sistema de evaluación y de verificación de la constancia del rendimiento: sistema 4.

Rendimiento declarado

Características principales	Rendimiento	Especificaciones técnicas armonizadas
Posibilidad de limpieza	Conforme a la reglamentación	EN 13310:2003 Cláusula 4.3
Resistencia al peso	NPD (ninguna prestación determinada)	EN 13310:2003 Cláusula 4.8
Durabilidad	Conforme a la reglamentación.	EN 13310:2003 Cláusula 4.10

El artículo no contiene ninguno de los productos que enumera la Agencia Europea de Productos Químicos conforme al reglamento (CE) nº 1907/2006 - (REACH).

El rendimiento del producto es conforme al rendimiento declarado en la presente declaración.

La presente declaración de rendimiento se emite bajo la única responsabilidad del fabricante. Firmado a continuación en nombre del fabricante.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Responsable de sección
Cocinas
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Tipo di prodotto: lavello da cucina.

Uso previsto: il prodotto è pensato per essere integrato in un piano di lavoro o montato in una cucina progettata appositamente, e per essere utilizzato per la preparazione dei cibi, il lavaggio dei piatti e lo scarico di acque di scolo domestiche.

Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto: sistema 4.

Prestazione dichiarata

Caratteristiche principali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Conforme a regolamentazione	EN 13310:2003 paragrafo 4.3
Resistenza al carico	NPD (Nessuna Prestazione Determinata)	EN 13310:2003 paragrafo 4.8
Durata	Conforme a regolamentazione	EN 13310:2003 paragrafo 4.10

Il prodotto non contiene alcuna sostanza inserita nell'elenco dell'European Chemicals Agency (Agenzia europea per le sostanze chimiche), conformemente al regolamento EU 1907/2006 (REACH).

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.

Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Cucine e Sala da pranzo
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Terméktípus: konyhai mosogató

Rendeltetészerű használat: munkalapba vagy ételkészítésre, mosogatásra és háztartási szennyvíz kibocsátására alkalmas konyhába építendő.

Értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése: 4-es rendszer.

Teljesítmény nyilatkozat

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Összehangolt műszaki specifikáció
Tisztíthatóság	Megfelelt	EN 13310:2003-as záradék 4.3
Teherbírási	NPD	EN 13310:2003-as záradék 4.8
Tartósság	Megfelelt	EN 13310:2003-as záradék 4.10

A termék az 1907/2006 -(REACH) EU szabályozással való összhangban nem tartalmaz az Európai Vegyianyag-ügynökség által tiltott vegyi anyagot.

A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.

A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Területi üzleti vezető
Konyha és étkező
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Rodzaj produktu: Zlew

Przeznaczenie: Do zabudowania w blacie kuchennym lub zamontowania w specjalnie zbudowanej kuchni, przeznaczony do przygotowywania pożywienia, zmywania naczyń i odprowadzania ścieków w gospodarstwach domowych.

System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: System 4

Deklarowane właściwości użytkowe

Właściwości zasadnicze	Właściwość użytkowa	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Zdolność do oczyszczania wyrobów	Zaliczone	EN 13310:2003 Klauzula 4.3
Odporność na obciążenie	Właściwość użytkowa nieoznaczona	EN 13310:2003 Klauzula 4.8
Trwałość	Zaliczone	EN 13310:2003 Klauzula 4.10

Produkt nie zawiera żadnych substancji wymienionych przez Europejską Agencję Chemikaliów zgodnie z rozporządzeniem WE 1907/2006 - (REACH).

Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Kuchnia i Jadalnia
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Toote tüüp: Köögivalamu

Kasutamine: integreerida tööpinda või monteerida spetsiaalselt selleks otstarbeks kööki, mis on mõeldud toiduvalmistamiseks, nõudepesuks ja olmereovee äravooluks.

Süsteemi hindamise ja kontrollimise toimivus: Süsteem 4

Deklareeritud toimivus

Olulised omadused	Sooritustase	Tehniline kirjeldus
Puhastatavus	Lubatud	EN 13310:2003 Punktis 4.3
Koormus vastupidavus	NPD (ei ole määratud)	EN 13310:2003 Punktis 4.8
Vastupidavus	Lubatud	EN 13310: 2003 Punktis 4.10

A Toode ei sisalda aineid, mis on loetletud Euroopa Kemikaaliameti vastavale EL määrusele 1907/2006 - (REACH).

Toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele käesoleva avaldusega.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel.
Allkirjastatud allpool tootja nimel.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Ärijuht,
Köök ja söögituba
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Preces tips: Virtuves izlietne

Paredzētā lietošana: Iebūvēt darba virsmā vai montēt virtuvē ar mērķi sagatavot ēdienu, mazgāt traukus un atbrīvoties no mājsaimniecības notekūdeņiem.

Ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma:
Sistēma 4

Deklarētās ekspluatācijas īpašības

Būtiskas īpašības	Veiktspēja	Saskaņotie standarti
Tīrāmība	Testēts	EN 13310:2003 4.3 punkts
Slodzes pretestība	NPD	EN 13310:2003 4.8 punkts
Izturība	Testēts	EN 13310: 2003 4.10 punkts

Šī prece nesatur vielas, ko Eiropas Ķīmikāliju aģentūra iekļāvusi ES regulā 1907/2006 (REACH).

Šīs preces veiktspēja atbilst veiktspējas deklarācijā noteiktajam.

Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Biznesa daļas vadītājs/-a
Virtuve un ēdamistaba
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Gaminio tipas: Virtuvinė plautuvė

Paskirtis: Skirta integruoti į stalviršį ar įrengti virtuvėje ir plauti indus, plauti vaisius, daržoves ir pan. bei išpilti buityje naudojamą vandenį.

Vertinimo ir eksploatacinių savybių patikrinimo sistema: Sistema 4

Gamintojo patvirtintos eksploatacinės savybės

Pagrindinės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Darnieji standartai
Valomumas	Teigiama	EN 13310:2003 4.3 punktas
Apkrovos	NPD	EN 13310:2003 4.8 punktas
Atsparumas	Teigiama	EN 13310:2003 4.10 punktas

Gaminio sudėtyje nėra medžiagų nurodytų Europos cheminių medžiagų agentūros sudarytame sąraše pagal ES Reglamentą 1907/2006 -(REACH).

Eksploatacinės gaminio savybės atitinka šioje deklaracijoje nurodytas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota gamintojo ir patvirtinta gamintojo parašu.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Komercijos vadovas
Virtuvės ir valgomojo baldai bei įranga
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Tipo de produto: lava-loiça de cozinha.

Utilização pretendida: para ser integrado numa bancada ou instalado num móvel de cozinha construído para o efeito, para preparação de comida, lavagem de loiça e para despejar águas residuais domésticas.

Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho: Sistema 4.

Desempenho declarado

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Possibilidade de limpeza	Passe	EN 13310:2003 Cláusula 4.3
Resistência ao peso	NPD	EN 13310:2003 Cláusula 4.8
Durabilidade	Passe	EN 13310:2003 Cláusula 4.10

O produto não contém qualquer substância listada pela Agência Europeia dos Produtos Químicos, de acordo com as regulamentações da UE 1907/2006 -(REACH).

O desempenho do produto está em conformidade com o desempenho declarado nesta declaração.

Esta declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Assinado abaixo em nome do fabricante.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Responsável da Área de Negócios
Cozinhas e Espaços de Refeição
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Chiuvetă de bucătărie

Instalare: se încastrează într-un blat sau se assemblează în bucătărie pentru prepararea mâncărilor sau spălatul vaselor și al alimentelor.

Sistem de verificare a performanței: Sistem 4.

Performanță declarată

Caracteristici	Performanță	Harmonised technical specification
Lavabil	Calibrare	EN 13310:2003 Clause 4.3
Rezistent	NPD	EN 13310:2003 Clause 4.8
Durabil	Calibrare	EN 13310:2003 Clause 4.10

Produsul nu conține niciuna din substanțele enumerate de Agenția Europeană pentru Produse Chimice în conformitate cu prevederile acordului EU 1907/2006 -(REACH).

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.

Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță. Semnat în numele producătorului.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Kitchen and Dining
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Typ výrobku: Kuchynský drez

Predpokladané použitie: Má byť vstavaný do pracovnej dosky alebo do funkčnej kuchyne, určenej na prípravu jedla, umývanie riadu a odtokanie odpadovej vody z domácnosti.

Systém preukazovania a overovania zhody vlastností výrobku: Systém 4

Prehlásenie o vlastnostiach

Základné vlastnosti	Vlastnosti	Harmonizované technické normy
Schopnosť čistenia	Vyhovuje	EN 13310:2003 Článok 4.3
Stabilita pri zaťažení	NPD	EN 13310:2003 Článok 4.8
Životnosť	Vyhovuje	EN 13310:2003 Článok 4.10

Výrobok neobsahuje žiadne látky uvedené v zozname Európskej agentúry pre chemické látky a je v súlade so smernicou EÚ 1907/2006 - (REACH).

Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Manažér oddelenia kuchýň
Kuchyňa a stolovanie
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

VOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Изделие: Кухненска мивка

Предназначение: За вграждане в плот или в кухненско обзавеждане с цел приготвяне на храна, измиване на съдове и отвеждане на отпадъчна вода при домакински дейности.

Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели:
Система 4

Деклариранни експлоатационни показатели

Основни характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирани технически спецификации
Улеснено почистване	Съответства на разпоредбите	EN 13310:2003 Клауза 4.3
Устойчивост на натоварване	Не са определени показатели	EN 13310:2003 Клауза 4.8
Стабилност	Съответства на разпоредбите	EN 13310:2003 Клауза 4.10

Изделието не съдържа вещества, изброени от Европейската агенция по химикалите в съответствие с регламент 1907/2006 -(REACH).

Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в настоящата декларация.

Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Кухня и хранене
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Vrsta proizvoda: Kuhinjski sudoper

Namjena: Za ugradnju u radnu ploču ili uklapanje u namjensku kuhinju za pripremanje hrane, pranje posuđa i otjecanje kućanskih otpadnih voda.

Sustav procjene i provjere trajnosti svojstava: Sustav 4

Objavljena svojstva

Osnovna svojstva	Svojstva	Usklađene tehničke specifikacije
Može se čistiti	S utvrđenim svojstvom	EN 13310:2003 Klauzula 4.3
Izdržljiv	Bez utvrđenog svojstva	EN 13310:2003 Klauzula 4.8
Trajan	S utvrđenim svojstvom	EN 13310:2003 Klauzula 4.10

Proizvod ne sadrži nikakve supstance koje je definirala Europska agencija za kemikalije u skladu s Uredbom EU-a 1907/2006 – (REACH).

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.

Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima.
Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Voditelj Prodajnog odjela
Blagovaonice i kuhinje
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Τύπος προϊόντος: Νεροχύτης Κουζίνας

Προβλεπόμενη χρήση: Να εγκαθίσταται σε πάγκο ή να τοποθετείται σε κουζίνα που προορίζεται για την προετοιμασία του φαγητού, το πλύσιμο των πιάτων και την απόρριψη των οικιακών λυμάτων.

Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης: Σύστημα 4

Δηλωθείσα απόδοση

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Δυνατότητα καθαρισμού	Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί	EN 13310:2003 Παράγραφος 4.3
Αντοχή φορτίου	NPD	EN 13310:2003 Παράγραφος 4.8
Ανθεκτικότητα	Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί	EN 13310:2003 Παράγραφος 4.10

Το προϊόν δεν περιέχει καμία ουσία που παρατίθεται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ 1907/2006 - (REACH).

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Υπεύθυνος Επιχειρηματικού Τομέα,
Κουζίνα και Τραπεζαρία
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Тип товара: кухонная мойка

Назначение: интегрируется в столешницу или специально собранную кухню, где есть все необходимое для приготовления пищи, мытья посуды и слива бытовых сточных вод.

Система аттестации и подтверждения постоянства характеристик: система 4.

Заявленные характеристики

Важные характеристики	Характеристики	Гармонизированная техническая спецификация
Возможность очистки	Тест пройден	EN 13310:2003 Пункт 4.3
Сопrotивление нагрузке	NPD (Характеристика не определена)	EN 13310:2003 Пункт 4.8
Долговечность	Тест пройден	EN 13310:2003 Пункт 4.10

Данный товар не содержит никаких веществ, внесенных в список Европейским химическим агентством в соответствии с регламентом ЕС 1907/2006 - (REACH).

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.

Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель. Подписано ниже от лица производителя.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Менеджер бизнес-направления
Кухни и Столовые
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Proizvod: Kuhinjska sudopera

Predviđena namena: Za ugradnju u radnu površinu ili montiranje u kuhinji namenjenoj za spremanje hrane, pranje sudova i odlaganje otpadnih voda u domaćinstvu.

Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika: Sistem 4

Deklarisane karakteristike

Osnovne karakteristike	Karakteristike	Usklađena tehnička specifikacija
Lako čišćenje	Odobreno	EN 13310:2003 Clause 4.3
Izdrživost	NPD	EN 13310:2003 Clause 4.8
Trajnost	Odobreno	EN 13310:2003 Clause 4.10

Proizvod ne sadrži supstance navedene u listi Evropske hemijske agencije, u skladu s EU regulativom 1907/2006 (REACH).

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.

Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod punom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Business Area Manager
Kuhinja i Obedovanje
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Tip izdelka: kuhinjsko korito

Namembnost: vgradnja v pult ali kuhinjo z namenom priprave hrane, pomivanja posode in odvajanja odpadne vode iz gospodinjstva.

Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti: sistem 4

Izjava o delovanju

Osnovni podatki	Značilnosti proizvoda	Usklajena tehnična specifikacija
Čiščenje	Izpolnjuje zahteve	EN 13310:2003 člen 4.3
Obremenitev	Ni opredeljeno	EN 13310:2003 člen 4.8
Vzdržljivost	Izpolnjuje zahteve	EN 13310:2003 člen 4.10

Izdelek ne vsebuje nobene snovi s seznama Evropske agencije za kemikalije, ki je skladen z uredbo Komisije ES št. 1970/2006 (REACH).

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti. V imenu proizvajalca, to potrjujem s spodnjim podpisom.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Vodja poslovnega oddelka
Kuhinja in jedilnica
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

Ürün Tipi: Eviye

Kullanım Amacı: Bir tezgaha entegre edilmeli ya da yiyeceklerin hazırlanması, bulaşık yıkanması ve kullanılmış evsel su atıklarının tahliyesi için tasarlanmış bir mutfağa monte edilmelidir.

Performans süreklilik değerlendirilmesi ve doğrulama sistemi: Sistem 4

Performans beyanı

Temel özellikler	Performans	Uyumlaştırılmış teknik şartname
Temizlenebilirlik	Geçiş	EN 13310:2003 Madde 4.3
Yük direnci	NPD	EN 13310:2003 Madde 4.8
Dayanıklılık	Geçiş	EN 13310:2003 Madde 4.10

Ürün, AB yönetmeliği 1907/2006 - (REACH) uyarınca, Avrupa Kimyasallar Ajansı tarafından listelenen maddeleri içermez.

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir. Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Andreas Elgaard
2014-05-09

Departman Müdürü
Mutfak ve Yemek alanları
IKEA of Sweden
Älmhult, 34381

BOHOLMEN

45 cm (18")

702.134.80

نوع المنتج: حوض مطبخ
غرض الاستخدام: يتم توصيله بسطح عمل أو تركيبه على مطبخ بُني لهذا الغرض ومخصص لإعداد الطعام، غسل الصحون وتصريف مياه الصرف في المنزل .
نظام التقييم والتحقق من ثبات الأداء: نظام 4

الأداء المعلن

المواصفات الفنية المنسقة	الأداء	الخصائص الأساسية
Clause 4.3 EN 13310:2003	نجاح	إمكانية التنظيف
Clause 4.8 EN 13310:2003	لم يتم تحديد أداء	مقاومة الحمل
Clause 4.10 EN 13310:2003	نجاح	المتانة

المنتج لا يحتوي على أي مواد مدرجة لدى الوكالة الأوروبية للمواد الكيميائية وفقاً للائحة الاتحاد الأوروبي (REACH)- 1907/2006.

أداء المنتج يتوافق مع الأداء المعلن عنه في هذا الإعلان.

تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أدناه نياية عن الشركة المصنعة.



Andreas Elgaard
2014-05-09

مدير منطقة الأعمال التجارية
المطبخ والمطعم
IKEA of Sweden
Ålmhult, 34381

